

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)

Erscheint in der Regel wöchentlich

Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro

Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding

[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Termine</b> .....	<b>88</b>
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen .....	88
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding folgende Termine an:.....	89
➤ Veranstaltungen zum Thema „Gartenbau und Naturschutz“ im Februar 2012 .....	89
➤ Blutspendetermine im Februar und März 2012 im Landkreis Erding .....	90
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2012.....	91
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2012.....	93
<b>Rat und Hilfe</b> .....	<b>95</b>

## Termine

### **Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Gespräch und kleiner Sprach- und Hörtest, von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt, bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch eingeschränkt.

Beim Schuleintritt sollte das Kind in seiner Entwicklung so gefördert worden sein, dass es den schulischen Anforderungen gewachsen ist.  
Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0,7 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht.

Hörsprechtage finden statt am:

- Donnerstag, 22.03.2012
- Dienstag, 12.06.2012

Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430



<http://www.kms-erding.de/>



**VOLKSHOCHSCHULE**  
Landkreis Erding e.V.

<http://www.vhs-erding.de/>

## FAMILIENBERATUNG ISMANING

Staatlich anerkannte Beratungsstelle  
für Schwangerschaftsfragen  
Zweckverband Kommunale Schwangerenberatung  
für die Region München Nord/Ost

85737 Ismaning  
Reisingerstr. 27  
Tel: (089) 96 07 99 50/51  
Fax: (089) 96 07 99-53  
E-mail: [Info@familienberatung-ismaning.de](mailto:Info@familienberatung-ismaning.de)  
Internet: [www.familienberatung-ismaning.de](http://www.familienberatung-ismaning.de)

### Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtage im Landratsamt Erding folgende Termine an:

09.02.	01.03.	15.03.
29.03.	12.04.	26.04.

Die Termine finden jeweils am Donnerstagvormittag zwischen 10 und 12 Uhr im Kleinen Sitzungssaal statt.

Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem Büro in Ismaning.

### Veranstaltungen zum Thema „Gartenbau und Naturschutz“ im Februar 2012

<b>Ort:</b>	Arndorf, Gasthaus Lohner
<b>Tag, Uhrzeit:</b>	Samstag, den 25.02.2012, 09:30 Uhr
<b>Thema:</b>	Obstbaumschnitt <b>Für den praktischen Teil sollten eigene Schnittwerkzeuge – Schere und Säge – mitgebracht werden</b>
<b>Veranstalter:</b>	Gartenbauverein Kirchberg <b>Bitte anmelden bei Frau Bauer, Tel. 08706/ 625 oder Frau Obermaier, Tel. 08762/ 2057</b>
<b>Referent:</b>	Gartenpfleger Lorenz Voithenleitner
<b>Ort:</b>	Eichenried, Pfarrheim St. Joseph, Münchner Str. 38
<b>Tag, Uhrzeit:</b>	Samstag, den 25.02.2012, 09:00 Uhr
<b>Thema:</b>	Obstbaumschnitt in Theorie und Praxis <b>Für den praktischen Teil sollten eigene Schnittwerkzeuge – Schere und Säge – mitgebracht werden</b>
<b>Veranstalter:</b>	Gartenbauverein Eichenried <b>Bitte anmelden bei Frau Limmer, Tel. 08123/ 4233</b>
<b>Referent:</b>	Gartenpfleger Josef Heilmair

---

Die Teilnahme ist kostenlos. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

## Blutspendedienst München

### Blutspendetermine im Februar und März 2012 im Landkreis Erding

- 22.02.2012 & 24.02.2012** **Isen 15.30-19.45 Uhr**  
Grund- und Mittelschule, Am Bräuanger 1
- 27.02.2012** **VG Wörth-Hörlkofen 15.30-19.45 Uhr**  
Grund- und Hauptschule, Breitöttinger Str. 5
- 06.03.2012** **VG Oberding 15.30-19.45 Uhr**  
Grund- u. Mittelschule, Hauptstr. 56
- 08.03.2012** **Wartenberg 15.30-19.45 Uhr**  
Grund- u. Mittelschule, Zustorfer Str. 1
- 09.03.2012** **St. Wolfgang 16.00-19.45 Uhr**  
Grundschule, Schulstr. 44
- 12.03.2012** **VG Steinkirchen Schröding 16.00-19.45 Uhr**  
Grundschule Schröding, Schulstr. 15
- 13.03.2012** **Wartenberg 15.30-19.45 Uhr**  
Grund- u. Mittelschule, Zustorfer Str. 1
- 16.03.2012** **Dorfen 15.30-19.45 Uhr**  
Grund- u. Mittelschule, Josef-Martin-Bauer-Str. 14
- 20.03.2012 & 21.03.2012** **Erding 15.30-19.45 Uhr**  
Grundschule, Ludwig-Simmet-Anger 1
- 23.03.2012** **Dorfen 15.30-19.45 Uhr**  
Grund- u. Mittelschule, Josef-Martin-Bauer-Str. 14
- 28.03.2012 & 29.03.2012** **Taufkirchen/V. 15.30-19.45 Uhr**  
Kath. Pfarrzentrum, Paulusweg 2
- 30.03.2012** **Moosinning 16.00-19.45 Uhr**  
Grundschule, Kirchenstr. 13

-----  
**Allgemeine Voraussetzungen, um zur Blutspende zugelassen zu werden:**

- > Alter zwischen 18 und 68 Jahre (Erstspender bis 60 Jahre)
- > Körpergewicht von mindestens 50 kg
- > Amtlich gültiger Lichtbildausweis
- > Eine Spendepause von mindestens 8 Wochen  
(Männer 6 x und Frauen 4 x in den letzten 12 Monaten)

Blutspendedienst  
Städtisches Klinikum München GmbH  
Dachauer Str. 90  
80335 München  
Tel: 089 233 37504  
Fax: 089 233 37805  
[helga.lipka@klinikum-muenchen.de](mailto:helga.lipka@klinikum-muenchen.de)

Städtisches Klinikum München GmbH, Thalkirchner Straße 48, 80337 München  
Handelsregister: München HRB 154 102, USt-IDNr.: DE814184919  
Geschäftsführung: Dr. Elizabeth Harrison (Vorsitzende),  
Aufsichtsrat: Bürgermeister Hep Monatzedler (Vorsitzender)

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2012

durch die Fa. Wurzer, Eitting. Für sämtliche Fragen zur Abholung, Termin- und Tourenplanung hat die Firma Wurzer Umwelt GmbH unter der Nummer 0800/ 5505025 (kostenlos aus dem Festnetz) ein Servicetelefon eingerichtet.

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine							
		19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.		
Berglern									
Bockhorn 1	Achtung neue	27.01.	24.02.	23.03.	20.04.	19.05.	15.06.		
Bockhorn 2	Touren!	13.01.	10.02.	09.03.	05.04.	05.05.	02.06.	29.06.	
Buch am Buchrain		03.01.	31.01.	28.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.	
Dorfen 1	Achtung neue	16.01.	13.02.	12.03.	10.04.	07.05.	04.06.		
Dorfen 2	Touren!	17.01.	14.02.	13.03.	11.04.	08.05.	05.06.		
Zettl		04.01.	01.02.	29.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.	
Eitting 1	Achtung neue	02.01.	30.01.	27.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.	
Eitting 2	Touren!	18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.		
Erding 1	Achtung neue	02.01.	30.01.	27.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.	
Erding 2	Touren!	13.01.	10.02.	09.03.	05.04.	05.05.	02.06.	29.06.	
Erding 3	Achtung neue	23.01.	20.02.	19.03.	16.04.	14.05.	11.06.		
Erding 4	Touren!	24.01.	21.02.	20.03.	17.04.	15.05.	12.06.		
Erding 5	Achtung neue	25.01.	22.02.	21.03.	18.04.	16.05.	13.06.		
Erding 6	Touren!	26.01.	23.02.	22.03.	19.04.	18.05.	14.06.		
Finsing 1	Achtung neue	05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.	
Finsing 2	Touren!	07.01.	03.02.	02.03.	30.03.	27.04.	25.05.	22.06.	
Forstern		13.01.	10.02.	09.03.	05.04.	05.05.	02.06.	29.06.	
Fraunberg		11.01.	08.02.	07.03.	03.04.	03.05.	31.05.	27.06.	
Hohenpolding		10.01.	07.02.	06.03.	02.04.	02.05.	30.05.	26.06.	
Inning		12.01.	09.02.	08.03.	04.04.	04.05.	01.06.	28.06.	
Isen		03.01.	31.01.	28.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.	
Kirchberg 1	Achtung neue	10.01.	07.02.	06.03.	02.04.	02.05.	30.05.	26.06.	
Kirchberg 2	Touren!	18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.		
Langenpreising 1	Achtung neue	18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.		
Langenpreising 2	Touren!	19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.		
Lengdorf 1	Achtung neue	03.01.	31.01.	28.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.	
Lengdorf 2	Touren!	09.01.	06.02.	05.03.	31.03.	30.04.	29.05.	25.06.	
Moosinning 1	Achtung neue	04.01.	01.02.	29.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.	
Moosinning 2	Touren!	05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.	
Neuching		05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.	
Oberding		02.01.	30.01.	27.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.	
Ottenhofen 1	Achtung neue	05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.	
Ottenhofen 2	Touren!	20.01.	17.02.	16.03.	14.04.	11.05.	09.06.		
Ottenhofen 3		19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.		
Pastetten		20.01.	17.02.	16.03.	14.04.	11.05.	09.06.		
Sankt Wolfgang 1	Achtung neue	04.01.	01.02.	29.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.	
Sankt Wolfgang 2	Touren!	09.01.	06.02.	05.03.	31.03.	30.04.	29.05.	25.06.	
Steinkirchen		10.01.	07.02.	06.03.	02.04.	02.05.	30.05.	26.06.	
Taufkirchen 1	Achtung neue	11.01.	08.02.	07.03.	03.04.	03.05.	31.05.	27.06.	

Taufkirchen 2	Touren!	12.01.	09.02.	08.03.	04.04.	04.05.	01.06.	28.06.
Walpertskirchen		13.01.	10.02.	09.03.	05.04.	05.05.	02.06.	29.06.
Wartenberg 1	Achtung neue	10.01.	07.02.	06.03.	02.04.	02.05.	30.05.	26.06.
Wartenberg 2	Touren!	11.01.	08.02.	07.03.	03.04.	03.05.	31.05.	27.06.
Wartenberg 3		19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Wörth 1	Achtung neue	18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Wörth 3	Touren!	19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Wörth 2	Achtung neue	20.01.	17.02.	16.03.	14.04.	11.05.	09.06.	
Wild / Kelt	Touren!	05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.

Toureneinteilung unter [www.wurzer-umwelt.de](http://www.wurzer-umwelt.de) oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2012

durch die Fa. Heinz, Fa. Wilm, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23  
Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Schriefl, Tel.: 089/89217-209

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		10.01.	07.02.	06.03.	03.04.	02.05.	30.05.	26.06.
Berglern		10.01.	07.02.	06.03.	03.04.	02.05.	30.05.	26.06.
Bockhorn Ort und Außenbereich Süd an Staatsstr. 2084		19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Bockhorn Außenbereich Nord		20.01.	17.02.	16.03.	14.04.	11.05.	09.06.	
Buch am Buchrain		04.01.	01.02.	29.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.
Dorfen Außenbereich West	Grenze B 15	13.01.	10.02.	09.03.	05.04.	05.05.	02.06.	29.06.
Dorfen Außenbereich Ost	Grenze B 15	10.01.	07.02.	06.03.	02.04.	02.05.	30.05.	26.06.
Dorfen Stadt - Ost	Grenze B 15	11.01.	08.02.	07.03.	03.04.	03.05.	31.05.	27.06.
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	12.01.	09.02.	08.03.	04.04.	04.05.	01.06.	28.06.
Eitting		18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Erding Stadt	Tour 1	03.01.	31.01.	28.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.
Erding Stadt	Tour 2	04.01.	01.02.	29.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.
Erding Stadt	Tour 3	05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.
Erding Stadt	Tour 4	07.01.	03.02.	02.03.	30.03.	27.04.	25.05.	22.06.
Erding Stadt	Tour 5	20.01.	17.02.	16.03.	14.04.	11.05.	09.06.	
Finsing Neufinsing/Eicherloh	Tour 1	26.01.	23.02.	22.03.	19.04.	18.05.	14.06.	
Finsing Ort	Tour 2	27.01.	24.02.	23.03.	20.04.	19.05.	15.06.	
Forstern		17.01.	14.02.	13.03.	11.04.	08.05.	05.06.	
Fraunberg		19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Hohenpolding		18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Inning am Holz		17.01.	14.02.	13.03.	11.04.	08.05.	05.06.	
Isen – West und Burgrain, Mittbach, Pemmering	Grenze Staatsstraße 2086	02.01.	30.01.	27.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.
Isen – Ost	Grenze Staatsstraße 2086	03.01.	31.01.	28.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.
Kirchberg		18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Langenpreising		09.01.	06.02.	05.03.	02.04.	30.04.	29.05.	25.06.
Lengdorf		16.01.	13.02.	12.03.	10.04.	07.05.	04.06.	
Moosinning Ort	Tour 1	23.01.	20.02.	19.03.	16.04.	14.05.	11.06.	
Moosinning Außenbereich 1	Tour 2	24.01.	21.02.	20.03.	17.04.	15.05.	12.06.	
Moosinning Außenbereich 2	Tour 3	27.01.	24.02.	23.03.	20.04.	19.05.	15.06.	
Neuching		25.01.	22.02.	21.03.	18.04.	16.05.	13.06.	
Oberding Ort, Oberdingermoos, Schwaig, Schwaigermoos		16.01.	13.02.	12.03.	10.04.	07.05.	04.06.	
Gemeinde Oberding, Aufkirchen, Notzing, Niederding, Notzingermoos		17.01.	14.02.	13.03.	11.04.	08.05.	05.06.	
Ottenhofen		19.01.	16.02.	15.03.	13.04.	10.05.	08.06.	
Pastetten		18.01.	15.02.	14.03.	12.04.	09.05.	06.06.	
Sankt Wolfgang Ort und Außenbereich Nord bis Armstorf		05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.
St. Wolfgang Außenbereich Süd		07.01.	03.02.	02.03.	30.03.	27.04.	25.05.	22.06.
Steinkirchen		17.01.	14.02.	13.03.	11.04.	08.05.	05.06.	

Taufkirchen Ort West	Grenze B 15	02.01.	30.01.	27.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.
Taufkirchen Ort Ost	Grenze B 15	03.01.	31.01.	28.02.	27.03.	24.04.	22.05.	19.06.
Taufkirchen Außenbereich Ost	Grenze B 15	04.01.	01.02.	29.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.
Taufkirchen Außenbereich West	Grenze B 15	05.01.	02.02.	01.03.	29.03.	26.04.	24.05.	21.06.
Walpertskirchen		04.01.	01.02.	29.02.	28.03.	25.04.	23.05.	20.06.
Wartenberg Ost	Grenze Erdinger/Strogenstr.	11.01.	08.02.	07.03.	04.04.	03.05.	31.05.	27.06.
Wartenberg West	Grenze Erdinger/Strogenstr.	12.01.	09.02.	08.03.	05.04.	04.05.	01.06.	28.06.
Wörth		09.01.	06.02.	05.03.	31.03.	30.04.	29.05.	25.06.



## Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf  
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

### Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

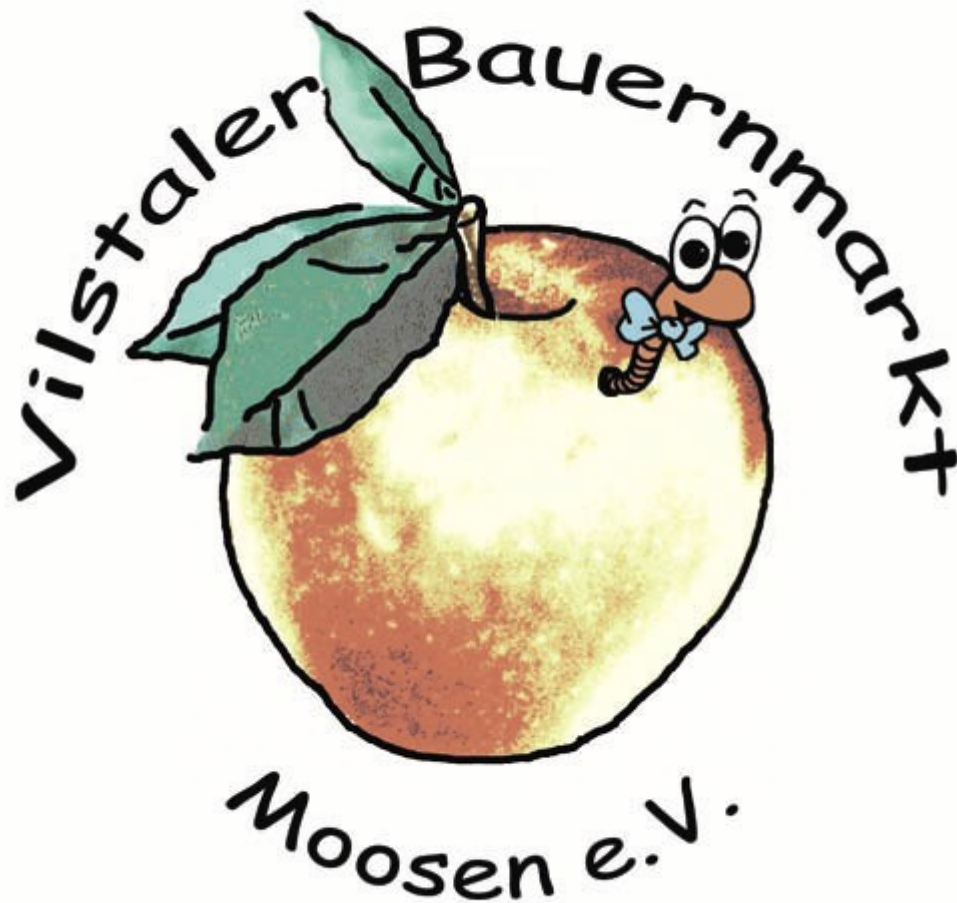
Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

# Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**

**ganzjährig**  
**jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr**  
**direkt an der B15**



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
März bis Dezember,  
am Dorfplatz in Moosen.**



# Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

**Öffnungszeiten:**  
jährlich geöffnet von  
Ostersonntag bis Ende Oktober  
an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)

# Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



## jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

## 13.00 - 18.00 Uhr

(im Winterhalbjahr nur bis 17.00 Uhr)